

Chambre des Représentants**SESSION DE 1939-1940.**N° 148 : PROJET DE LOI.
N° 230 : RAPPORT.**N° 241**

7 Mai 1940

Kamer der Volksvertegenwoordigers**ZITTINGSJAAR 1939-1940.**WETSONTWERP : N° 148.
VERSLAG : N° 230.**PROJET DE LOI**

tendant à sauvegarder jusqu'au jour qui sera fixé par arrêté royal pour la mise de l'armée sur pied de paix, les droits des personnes se trouvant à l'armée ou dans l'un des services et établissements qui en dépendent, ainsi que les droits des incapables ou de certaines sociétés dont elles sont le représentant légal.

**AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE PROPOSÉ
PAR LA COMMISSION DE LA JUSTICE.**

Art. 12.

Supprimer la dernière phrase du premier alinéa :

« Le délai d'enregistrement de ces exploits ne commence à courir qu'à dater du lendemain de l'envoi de la copie au Ministre de la Défense nationale. »

JUSTIFICATION.

Il est inutile d'allonger le délai d'enregistrement des exploits sous le prétexte qu'une copie doit en être envoyée au Ministre de la Défense nationale.

L'exploit est complet dès sa notification au domicile ou au siège social. L'envoi de la copie au Ministre n'a lieu que postérieurement et ne peut être constaté dans l'exploit lui-même. Cette formalité supplémentaire, en quelque sorte extérieure à l'exploit, ne peut constituer un obstacle à l'enregistrement de celui-ci dans le délai normal de quatre jours à compter de sa date.

Art. 12bis.

Supprimer, à l'article 2, la dernière phrase du deuxième alinéa (« Elle est exempte du droit de timbre. ») et créer un article 12bis ainsi conçu :

« Sont exemptes du timbre, la lettre portant demande de suspension d'instance prévue à l'article 2

WETSONTWERP

tot vrijwaring, tot op den dag bij koninklijk besluit bepaald voor het terug op vredesvoet brengen van het leger, van de rechten der personen zich bevindend in het leger of in een der daarvan afhangende diensten en inrichtingen, alsmede van de rechten van onbekwaamen of van sommige vennootschappen waarvan zij de wettelijke vertegenwoordigers zijn.

**AMENDEMENTEN
DOOR DE REGEERING VOORGESTELD
OP DEN DOOR DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE
VOORGESTELDEN TEKST.**

Art. 12.

De laatste volzin van de eerste alinea valt weg :

« De termijn voor de registratie van die exploit begint slechts te lopen daags na de opzending van het afschrift aan den Minister van Landsverdediging. »

VERANTWOORDING.

Het is nutteloos den termijn voor de registratie van de exploit te verlengen, onder het voorwendsel dat een afschrift er van aan den Minister van Landsverdediging moet worden opgezonden.

Het exploit is volledig dadelijk na zijn aanzeiging aan de woonplaats of aan den maatschappelijk zetel. Slechts nadien, wordt het afschrift aan den Minister opgezonden, en die opzending kan niet in het exploit zelf worden vastgesteld. Die bijkomende formaliteit, die als het ware buiten het exploit om gebeurt, kan de registratie van het exploit binnen den normalen termijn van vier dagen na zijn dagtekening niet in den weg staan.

Art. 12bis.

In artikel 2 valt de laatste volzin van de tweede alinea weg (« Het verzoek is vrij van zegelrecht. ») en een artikel 12bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« Zijn vrij van zegel, de bij artikel 2 bedoelde brief waarbij schorsing van het geding wordt aange-

ainsi que l'attestation y annexée, celle portant renonciation au bénéfice des mesures de suspension visées aux articles 1^{er} et 11, et la lettre recommandée portant appel du prévenu selon les prévisions de l'article 11, § 4, 4^e alinéa. »

Le Ministre de la Justice,

P.-E. JANSON.

vraagd, alsmede het er bij gaande attest, de brief waarbij afstand wordt gedaan van het genot van de bij de artikelen 1 en 11 bedoelde schorsingsmaatregelen, en de aangetekende brief waarbij de beklaagde beroep instelt volgens het bepaalde bij artikel 11, § 4, 4^e alinea. »

De Minister van Justitie,

P.-E. JANSON.